

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 99 — 135

[C - 98/16348]

**11 DECEMBRE 1998.** — Arrêté royal relatif au financement des contrôles vétérinaires effectués dans les postes d'inspection frontaliers sur les animaux vivants et certains produits animaux à importer sur ou bien à faire transiter par le territoire de l'Union européenne

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux notamment les articles 4, 1°, 5, 2° et 7;

Vu la Directive 96/43/CE du Conseil, du 26 juin 1996, modifiant et codifiant la Directive 85/73/CEE pour assurer le financement des inspections et des contrôles vétérinaires des animaux vivants et de certains produits animaux, et modifiant les directives 90/675/CEE et 91/496/CEE;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 février 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 juin 1998;

Vu l'urgence, motivée par la circonstance qu'une réglementation nouvelle doit être instaurée en matière de rétributions pour les contrôles vétérinaires lors de l'importation en provenance de pays tiers d'animaux vivants et de produits animaux, afin d'assurer la transposition dans le droit national de la directive 96/43/CE, pour laquelle les services de la Commission européenne ont notifié un avis motivé conformément à l'article 169 du Traité CE;

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW EN MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 99 — 135

[C - 98/16348]

**11 DECEMBER 1998.** — Koninklijk besluit betreffende de financiering van de veterinaire controles, uitgevoerd in de grensinspectieposten, op levende dieren en bepaalde dierlijke producten, in te voeren op, dan wel door te voeren over, het grondgebied van de Europese Unie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, inzonderheid op de artikelen 4, 1°, 5, 2° en 7;

Gelet op de Richtlijn 96/43/EG van de Raad van 26 juni 1996 tot wijziging en codificering van Richtlijn 85/73/EEG om de financiering van de keuringen en veterinaire controles van levende dieren en bepaalde dierlijke producten te garanderen en tot wijziging van de Richtlijnen 90/675/EEG en 91/496/EEG;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie der dieren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 februari 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 12 juni 1998;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat een nieuwe reglementering inzake de retributies voor de veterinaire controles bij invoer uit derde landen van levende dieren en dierlijke producten moet worden tot stand gebracht, om de omzetting in het nationaal recht te verzekeren van de richtlijn 96/43/EG, waarvoor de diensten van de Europese Commissie een met redenen omkleed advies overeenkomstig artikel 169 van het EG Verdrag hebben betekend;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 octobre 1998, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les contrôles vétérinaires des animaux et de certains produits animaux, stipulés par l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires des animaux et de certains produits d'origine animale importés de pays tiers, et effectués à ce titre dans les postes belges d'inspection frontaliers sont assujettis, quel que soit leur résultat, à une rétribution au Fonds de la santé et de la production des animaux, appelé ci-après le Fonds. Cette rétribution est à charge de l'importateur ou de son mandataire.

La rétribution visée à l'alinéa précédent n'affecte nullement l'imputation distincte à l'importateur ou à son mandataire des frais découlant d'une décision particulière des Services Vétérinaires concernant des recherches ayant lieu après l'admission sur le territoire, mais devant être effectuées avant l'admission de l'envoi en libre pratique, ainsi que les frais découlant du régime de canalisation de certains produits non destinés à la consommation humaine, qui sont imputés séparément à l'importateur ou à son mandataire.

**Art. 2.** Les rétributions dues sont fixées en annexe. Au cas où un deuxième contrôle est nécessaire, une rétribution d'un montant de 50 % de la rétribution de base est ajoutée.

**Art. 3.** Le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions peut modifier l'annexe afin de la rendre conforme à la réglementation communautaire relative au financement des contrôles vétérinaires effectués dans les postes d'inspection frontaliers sur les animaux vivants et certains produits animaux à importer sur ou bien à faire transiter par le territoire de l'Union Européenne.

**Art. 4.** Les rétributions dues sont perçues par l'Administration des Douanes et Accises au moment où l'envoi reçoit une destination douanière telle que définie dans le Code communautaire des Douanes, fixé par le Règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992.

Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions détermine les modalités de perception et fixe également les frais de perception et de versement au Fonds, dont le montant est ajouté aux rétributions dues.

**Art. 5.** L'omission ou le refus de paiement des rétributions dues entraîne une interdiction d'importation ou de transit pour l'envoi auquel elles se rapportent. Cette interdiction s'applique également aux envois suivants, tant que les rétributions dues n'ont pas été liquidées.

**Art. 6.** Les rétributions dues ne peuvent à aucun moment et pour aucun motif faire l'objet d'un remboursement, d'un subside ou d'une remise.

**Art. 7.** Sans préjudice des dispositions de l'article 5 du présent arrêté, les infractions sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément aux dispositions des chapitres V et VI de la loi sur la santé des animaux du 24 mars 1987.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 9.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et Notre Ministre des Finances sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

Le Ministre des Finances,  
J.-J. VISEUR

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 oktober 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 augustus 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De veterinaire controles op levende dieren en bepaalde dierlijke producten, zoals bepaald bij het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen, en dienovereenkomstig uitgevoerd in de Belgische grensinspectieposten, zijn, ongeacht het resultaat, onderworpen aan een retributie aan het Fonds voor de gezondheid en de productie der dieren, hierna het Fonds genoemd. Deze retributie is ten laste van de invoerder of zijn opdrachthouder.

De in het vorige lid bedoelde retributie laat onverkort de afzonderlijke verrekening aan de invoerder of zijn opdrachthouder van de kosten die voortvloeien uit een bijzondere beslissing van de Veterinaire Diensten aangaande onderzoeken die plaatsgrijken na het toelaten tot het grondgebied, doch die dienen uitgevoerd te worden alvorens de zending tot het vrije verkeer wordt toegelaten, evenals de kosten die voortvloeien uit de canalisatieregeling voor bepaalde producten niet bestemd voor menselijke consumptie, die op afzonderlijke wijze aan de invoerder of zijn opdrachthouder verrekend worden.

**Art. 2.** De verschuldigde retributies worden bepaald in de bijlage. In geval een tweede controle nodig is wordt een retributie ten bedrage van 50 % van de basisretributie toegevoegd.

**Art. 3.** De Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft, kan de bijlage wijzigen om aan de communautaire regelgeving te voldoen betreffende de financiering van de veterinaire controles, uitgevoerd in de grensinspectieposten, op levende dieren en bepaalde dierlijke producten, in te voeren op, dan wel door te voeren over, het grondgebied van de Europese Unie.

**Art. 4.** De verschuldigde retributies worden geïnd door de Administratie der Douane en Accijnzen, op het ogenblik dat aan de zending een douanebestemming, zoals bepaald in het Communautair douanewetboek, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992, wordt gegeven.

De Minister die de Financiën onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt de inningsmodaliteiten, en bepaalt tevens de kosten van inning en doorstorting aan het Fonds, welks bedrag in meerdering van de verschuldigde retributies wordt gebracht.

**Art. 5.** Het nalaten dan wel weigeren de verschuldigde retributies te betalen, heeft voor gevolg dat de zending, waarop zij betrekking hebben, niet tot de invoer dan wel doorvoer, mag toegelaten worden. Dit geldt eveneens voor de daaropvolgende zendingen, zolang de verschuldigde retributies niet vereffend zijn.

**Art. 6.** De verschuldigde retributies kunnen op geen enkel ogenblik en om geen enkele reden onderwerp uitmaken van een terugbetaling, een subsidie of een korting.

**Art. 7.** Onvermindert de bepalingen van artikel 5 van dit besluit worden overtredingen opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de hoofdstukken V en VI van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 9.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Onze Minister van Financiën zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR

Annexe à l'arrêté royal du 11 décembre 1998 relatif au financement des contrôles vétérinaires effectués dans les postes d'inspection douanier sur les animaux vivants et certains produits animaux à importer dans ou bien à faire transiter par le territoire de l'Union Européenne.

**I. Animaux vivants**

1. Tarification normale : contrôle les jours ouvrables entre 8h00 et 17h00 et les samedis entre 8h00 et 12h00

**a. Equidés**

Animaux d'élevage et de rente : par animal	1.200,- BEF
--	-------------

Animaux de boucherie :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	200,- BEF

**b. Bovidés**

Toutes catégories :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	200,- BEF

**c. Suidés**

Toutes catégories :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

**d. Ovins et caprins**

Toutes catégories :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

**Volailles**

Volailles :	1 <sup>er</sup> conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque conditionnement suivant du même envoi	200,- BEF

Ratites :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

Oeufs à couver :	1 <sup>er</sup> conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque conditionnement suivant du même envoi	100,- BEF

**f. Oiseaux (autre que volailles)**

Oiseaux (petits) mis en cage en groupe :	1 <sup>re</sup> cage de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque cage suivante du même envoi	200,- BEF

Oiseaux (grands) mis en cage individuellement :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

**g. Animaux de compagnie**

1. But commercial :

Chiens et chats :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

Autres animaux (cobaye, hamsters, écureuil,...) :	1 <sup>er</sup> animal ou conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal ou conditionnement suivant du même envoi	50,- BEF

2. Animal de compagnie voyageant non accompagné (sans but commercial) :

Par animal :		600,- BEF
--------------	--	-----------

**h. Lagomorphes (but commercial)**

toutes catégories :

1 <sup>er</sup> animal ou conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
chaque animal ou conditionnement suivant du même envoi	100,- BEF

**i. Autres mammifères**

Animaux ongulés :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	200,- BEF

Primates :	1 <sup>er</sup> animal de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

Autres :	1 <sup>er</sup> animal ou 1 <sup>re</sup> cage de l'envoi	1.200,- BEF
	Animaux transportés en cage individuelle : chaque animal suivant du même envoi	100,- BEF

Animaux mis en cage par groupe, chaque cage suivante du même envoi	200,- BEF	
j. Animaux non-mammifères (but commercial)		
Poissons :	1 <sup>er</sup> conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque conditionnement suivant du même envoi	50,- BEF
Reptiles-amphibiens :	1 <sup>er</sup> conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque conditionnement suivant du même envoi	500,- BEF
Animaux non-vertébrés :	1 <sup>er</sup> conditionnement de l'envoi	1.200,- BEF
	chaque conditionnement suivant du même envoi	100,- BEF
2. Tarification extraordinaire	Pourcentage de la tarification normale	
Contrôle les jours ouvrables entre 17h00 et 22h00	150 %	
Contrôle les jours ouvrables entre 22h00 et 8h00	200 %	
Contrôle les samedis entre 12h00 et 22h00	200 %	
Contrôle les dimanches et jours fériés légaux entre 8h00 et 22h00	200 %	
Contrôle les samedis, dimanches et jours fériés légaux entre 22h00 et 8h00	300 %	
II. Produits		
1. Tarification normale : contrôle les jours ouvrables entre 8h00 et 17h00 et les samedis entre 8h00 et 12h00		
a. Transport en conteneur		
Tarif de base : 1 <sup>er</sup> conteneur de l'envoi	1.200,- BEF	
Supplémentaire : conteneur supplémentaire du même envoi, avec contrôle physique	600,- BEF	
sans contrôle physique	100,- BEF	
1 <sup>ère</sup> analyse - par échantillon envoyé	900,- BEF	
2 <sup>ème</sup> analyse (analyse décisive) par échantillon envoyé	900,- BEF	
b. Transport en vrac		
Tarif de base : par envoi	1.200,- BEF	
Supplémentaire : envois > 40 tonnes		
sans contrôle physique - par 20 tonnes	100,- BEF	
avec contrôle physique - par 20 tonnes	600,- BEF	
1 <sup>ère</sup> analyse - par échantillon envoyé	900,- BEF	
2 <sup>ème</sup> analyse (analyse décisive) par échantillon envoyé	900,- BEF	
c. Transport par pièce		
Tarif de base par envoi :	1.200 - BEF	
Supplémentaire : contrôle physique par conditionnement	150,- BEF	
sans contrôle physique	gratis	
1 <sup>ère</sup> analyse - par échantillon envoyé	900,- BEF	
2 <sup>ème</sup> analyse (analyse décisive) par échantillon envoyé	900,- BEF	
d. Contrôle des documents seuls : par envoi et dossier	250,- BEF	
2. Tarification extraordinaire	Pourcentage de la tarification normale	
Contrôle les jours ouvrables entre 17h00 et 22h00	150 %	
Contrôle les jours ouvrables entre 22h00 et 8h00	200 %	
Contrôle les samedis entre 12h00 et 22h00	200 %	
Contrôle les dimanches et jours fériés légaux entre 8h00 et 22h00	200 %	
Contrôle les samedis, dimanches et jours fériés légaux entre 22h00 et 8h00	300 %	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 11 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR.

Bijlage bij het koninklijk besluit van 11 december 1998 betreffende de financiering van de veterinaire controles uitgevoerd in de grensinspectieposten op levende dieren en bepaalde dierlijke producten, in te voeren op, dan wel door te voeren over het grondgebied van de Europese Unie.

I. Levende dieren

1. Normale tarificering: controle op gewone werkdagen tussen 8u00 en 17u00 en zaterdag tussen 8u00 en 12u00

a. Paardachtigen

Fok- en gebruiksdieren :	per dier	1.200,- Bfr.
Slachtdieren :	1° dier van de zending	1.200,- Bfr.
	elk volgende dier van dezelfde zending	200,- Bfr.

b. Runderen

Alle categorieën :	1° dier van de zending	1.200,- Bfr.
	elk volgende dier van dezelfde zending	200,- Bfr.

c. Varkensachtigen

Alle categorieën :	1° dier van de zending	1.200,- Bfr.
	elk volgende dier van dezelfde zending	100,- Bfr.

d. Schapen en geiten

Alle categorieën :	1° dier van de zending	1.200,- Bfr.
	elk volgende dier van dezelfde zending	100,- Bfr.

e. Pluimvee

Pluimvee :	1° verpakking van de zending	1.200,- Bfr.
	elke volgende verpakking van dezelfde zending	200,- Bfr.

Ratites :	1° dier van de zending	1.200,- Bfr.
	elk volgend dier van dezelfde zending	100,- Bfr.

Broedeieren :	1° verpakking van de zending	1.200,- Bfr.
	elke volgende verpakking van dezelfde zending	100,- Bfr.

f. Vogels (andere dan pluimvee)

Vogels (kleine) in groep gekooid :		
1° transportkist van de zending		1.200,- Bfr.
elke volgende transportkist van dezelfde zending		200,- Bfr.

Vogels (grote) afzonderlijk gekooid :		
1° dier van de zending		1.200,- Bfr.
elk volgend dier van dezelfde zending		100,- Bfr.

g. Gezelschapsdieren

1. Handelsdoeleinden :

Honden en katten : 1° dier van de zending		1.200,- Bfr.
elk volgend dier van dezelfde zending		100,- Bfr.

Andere (cavia, hamster, eekhoorn,...) :		
1° dier of verpakking van de zending		1.200,- Bfr.
elk volgend dier of verpakking van dezelfde zending		50,- Bfr.

2. Onbegeleid reizend gezelschapsdier (zonder handelsdoeleinden) :

per dier		600,- Bfr.
----------	--	------------

h. Lagomorphen (handelsdoeleinden)

alle categorieën : 1° dier of transportkist van de zending		1.200,- Bfr.
elk volgend dier of transportkist van dezelfde zending		100,- Bfr.

i. Andere zoogdieren

Hoefdieren : 1° dier van de zending		1.200,- Bfr.
elk volgende dier van dezelfde zending		200,- Bfr.

Primate : 1° dier van de zending		1.200,- Bfr.
elk volgende dier van dezelfde zending		100,- Bfr.

Overige : 1° dier of transportkist van de zending		1.200,- Bfr.
individueel gekooide dieren van dezelfde zending per dier		100,- Bfr.
in groep gekooide dieren van dezelfde zending per transportkist		200,- Bfr.

j. Niet-zoogdieren (handelsoeleinden)		
Vissen :	1° transportkist van de zending	1.200,- Bfr.
	elke volgende transportkist van dezelfde zending	50,- Bfr.
Reptielen - amfibieën :		
	1° transportkist van de zending	1.200,- Bfr.
	elke volgende transportkist van dezelfde zending	500,- Bfr.
Ongewervelde dieren :		
	1° transportkist van de zending	1.200,- Bfr.
	elke volgende transportkist van dezelfde zending	100,- Bfr.
2. Buitengewone tarifiëring		percentage van de normale tarifiëring
Controle op werkdagen tussen 17u00 en 22u00		150 %
Controle op werkdagen tussen 22u00 en 8u00		200 %
Controle op zaterdagen tussen 12u00 en 22u00		200 %
Controle op zondagen en officiële feestdagen tussen 8u00 en 22u00		200 %
Controle op zaterdagen, zondagen en officiële feestdagen tussen 22u00 en 8u00		300 %
II. Producten		
1. Normale tarifiëring : controle op werkdagen tussen 8u00 tot 17u00 en zaterdag van 8u00 tot 12u00		
a. Gecontaineriseerd vervoer		
Basistarief :	1° container van de zending	1.200,- Bfr.
Supplementair :	volgende container van dezelfde zending, met fysieke controle	600,- Bfr.
	zonder fysieke controle	100,- Bfr.
	1° onderzoek - per verzonden monster	900,- Bfr.
	2° onderzoek (beslissend onderzoek) per verzonden monster	900,- Bfr.
b. Bulkvervoer		
Basistarief :	per zending	1.200,- Bfr.
Supplementair :	zendingen > 40 ton zonder fysieke controle - per 20 ton	100,- Bfr.
	met fysieke controle - per 20 ton	600,- Bfr.
	1° onderzoek - per verzonden monster	900,- Bfr.
	2° onderzoek (beslissend onderzoek) per verzonden monster	900,- Bfr.
c. Stukgoed vervoer		
Basistarief :	per zending	1.200,- Bfr.
Supplementair :	fysieke controle per verpakking	150,- Bfr.
	zonder fysieke controle	gratis
	1° monster - per verzonden monster	900,- Bfr.
	2° monster (beslissend onderzoek) per verzonden monster	900,- Bfr.
d. Documentencontrole alleen : per zending en dossier		250,- Bfr.
2. Buitengewone tarifiëring		percentage van de normale tarifiëring
Controle op werkdagen tussen 17u00 en 22u00		150 %
Controle op werkdagen tussen 22u00 en 8u00		200 %
Controle op zaterdagen tussen 12u00 en 22u00		200 %
Controle op zondagen en officiële feestdagen tussen 8u00 en 22u00		200 %
Controle op zaterdagen, zondagen en officiële feestdagen tussen 22u00 en 8u00		300 %

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 11 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN.

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR